

CGM -150DS

3 ~
50Hz

DOOSAN

1500

69 dB(A) @ 7mt

SERIE 4



AGG. FEB 2018

POTENZA IN CONTINUO PRIME POWER PUISSEANCE EN CONTINUU		POTENZA DI EMERGENZA STAND-BY POWER PUISSEANCE DE STAND-BY	
kVA	kW	kVA	kW
150	120	165	132

CONDIZIONI AMBIENTALI ENVIRONMENTAL CONDITIONS CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES	
Temperatura – Temperature – Température	40 °C
Altitudine – Height – Altitude	1000 mslm
Umidità – Humidity – Humidité	60,00%

OPEN VERSION



SOUNDPROOF VERSION



DIMENSIONI DIMENSIONS			PESO WEIGHT POIDS
L [mm]	W [mm]	H [mm]	kg
2400	1100	2000	1950

PESO WEIGHT POIDS	DIMENSIONI DIMENSIONS		
kg	L [mm]	W [mm]	H [mm]
2300	3200	1100	2090

Le immagini sono puramente a titolo dimostrativo
The images are only for demonstration purposes
Ces images sont utilisées uniquement à des fins de démonstration



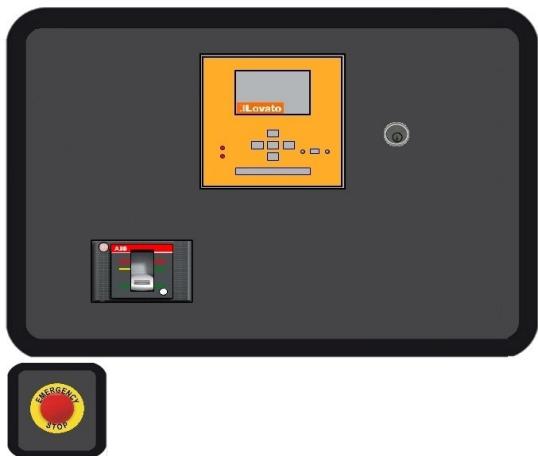
1/5

DATI TECNICI
TECHNICAL DETAILS
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

ELECTRICAL DATA	Tipo di sistema – System type – Type de système	3F+N	~
	Frequenza – Frequency – Fréquence	50	Hz
	Tensione – Voltage – Tension	400 + N	V
	Amperaggio nominale – Ampere rating – Ampérage	216	A
ENGINE DATA	Motore – Engine – Moteur	DOOSAN DP086 TA	
	Regolatore di giri – RPM governor – Régulateur de tours	Elettronico – Electronic – Électronique	
	Precisione della regolazione – Governor precision – Précision régulateur	1	%
	Normativa emissioni – Engine emissions standards – Normes d'émissions rencontrées	EU STAGE 0	
	Potenza motore – Engine power – Puissance du moteur	177 (132)	Hp (kW)
	Giri/mn – Rpm – Tours/min	1500	rpm
	N. cilindri – Nr. of cylinders – N. cylindres	6 in linea – in line – en ligne	
	Aspirazione – Aspiration – Aspiration	Turbo - Turbocharged – Turbocompressé	
	Raffreddamento – Cooling system - Refroidissement	Acqua – Water – Eau	
FUEL CONSUMPTION DATA	Cilindrata – Displacement – Déplacement	8071	cc
	Alessaggio x corsa – Bore x stroke – Alésage x course	111 x 139	mm
	Tipo di carburante – Fuel type – Type de carburant	Diesel	
ALTERNATOR DATA	Consumo – Consumption – Consommation @ 50%	17,4	Lt/h
	Consumo – Consumption – Consommation @ 75%	26	Lt/h
	Consumo – Consumption – Consommation @ 100%	33,7	Lt/h
	Capacità serbatoio standard – Standard tank capacity – Capacité du réservoir standard	250	Lt
	Autonomia (serbatoio standard) – Autonomy (standard fuel tank) – Autonomie (réservoir standard)	9,6	h
	Alternatore – Alternator – Alternateur	MARELLI MOTORI – MECC ALTE – STAMFORD	
GENERAL DATA	Regolazione della tensione – Voltage regulation – Régulation de la tension	AVR	
	Precisione della tensione – Voltage precision – Précision de la tension	1	%
	N. di poli – Number of poles – Nombre de pôles	4	
	Tipo – Type – Type	Senza spazzole – Brushless - Sans balais	
	Rumorosità (G.E. silenziato) – Sound level (silenced gen set) – Niveau sonore (G.E. silencieux)	69	dB(A) 7mt
GENERAL DATA	Diametro scarico – Diameter exhaust – Diamètre échappement	114	mm
	Tensione sistema elettrico – Voltage – Tension	24	V

Tutti i dati presenti sono contenuti nelle schede tecniche originali del motore e dell'alternatore. Essi sono indicativi e possono essere modificati in qualsiasi momento e senza preavviso.
All data can be found out in the original technical datasheet of the engine and the alternator. Values shown are nominal values, they can change in every moment and without warning.
Toutes les données sont transcris dans les fiches techniques du moteur et de l'alternateur. Les valeurs sont nominales et ils peuvent changer à tout moment et sans avertissement.

QUADRO ELETTRICO MANUALE ELECTRIC MANUAL PANEL PANNEAU ELECTRIQUE MANUEL



Centralina di controllo LOVATO ELECTRIC RGK600 con multimetro (voltmetro, amperometro, frequenzimetro, contaore e voltmetro batteria).

Indicazione della percentuale di carburante residua.

Display LCD retroilluminato.

LOVATO ELECTRIC RGK600 control unit with multimeter (voltmeter, ammeter, frequency meter, hour counter and battery voltmeter)

Fuel level percentage indicator.

Backlit LCD display.

Unité de contrôle LOVATO ELECTRIC RGK600 avec multimètre (voltmètre, ampèremètre, fréquencemètre, compteur d'heures et batterie Voltmètre).

Indicateur de pourcentage de niveau de carburant.

Écran LCD rétro-éclairé.

Cassa in metallo IP44 – IP44 metal box – Boite en métal IP44

Fusibili di protezione - Protection fuses – Fusibles de protection

Pulsante d'emergenza – Emergency button – Bouton d'urgence

Selettori a chiave ON-OFF – ON-OFF key selector - Sélecteur ON-OFF à clé

Morsettiera di potenza – Power terminal – Borne de puissance

Interruttore magnetotermico di protezione 4P ABB T-MAX XT

4P ABB T-MAX XT magnetothermal switch

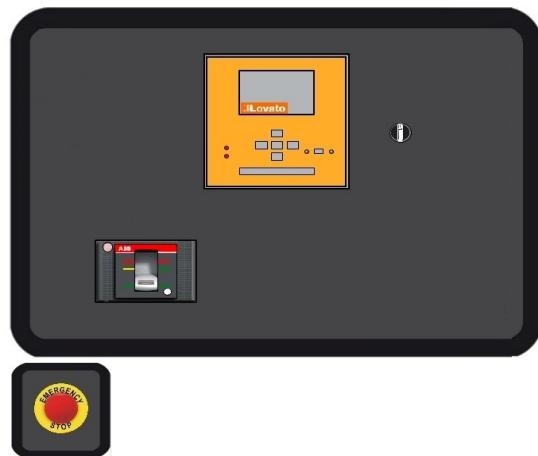
Interrupteur magnétothermique 4P ABB T-MAX XT

Allarmi e misurazioni pressione olio e temperatura acqua

Oil pressure and water temperature alarms and measurements

Alarmes et mesures de pression d'huile et de température de l'eau

QUADRO DI AVVIO AUTOMATICO PER MANCANZA RETE AUTOMATIC MAINS FAILURE PANEL PANNEAU AUTOMATIQUE D'ECHEC DU RESEAU



Centralina di controllo LOVATO ELECTRIC RGK600 con multimetro (voltmetro, amperometro, frequenzimetro, contaore e voltmetro batteria).

Funzione test periodico e funzione di monitoraggio della tensione di rete.

Indicazione della percentuale di carburante residua.

Display LCD retroilluminato.

LOVATO ELECTRIC RGK600 control unit with multimeter (voltmeter, ammeter, frequency meter, hour counter and battery voltmeter)

Periodical test function and mains management function.

Fuel level percentage indicator.

Backlit LCD display.

Unité de contrôle LOVATO ELECTRIC RGK600 avec multimètre (voltmètre, ampèremètre, fréquencemètre, compteur d'heures et batterie Voltmètre).

Fonction de test périodique et fonction de gestion du réseau.

Indicateur de pourcentage de niveau de carburant.

Écran LCD rétro-éclairé.

Cassa in metallo IP44 – IP44 metal box – Boite en métal IP44

Fusibili di protezione - Protection fuses – Fusibles de protection

Pulsante d'emergenza – Emergency button – Bouton d'urgence

Selettori ON-OFF - ON-OFF selector - Sélecteur ON-OFF

Caricabatterie 24V 5A – 24V 5A Battery charger – Chargeur de batterie 24V 5A

Morsettiera di potenza – Power terminal – Borne de puissance

Interruttore magnetotermico di protezione 4P ABB T-MAX XT

4P ABB T-MAX XT magnetothermal switch

Interrupteur magnétothermique 4P ABB T-MAX XT

Morsettiera di collegamento a quadro ATS separato

Terminal block for the connection of a separate ATS panel

Bornier pour la connexion d'un panneau de commutation automatique ATS

Allarmi e misurazioni pressione olio e temperatura acqua

Oil pressure and water temperature alarms and measurements

Alarmes et mesures de pression d'huile et de température de l'eau

CABINA INSONORIZZATA DA ESTERNO SOUNDPROOF AND WEATHERPROOF CANOPY CANOPEE INSONORISEE ET ETANCHE



Cabina insonorizzata e resistente alle intemperie, realizzata in lamiera di acciaio strutturale, spessore incluso tra 1,5 e 6mm.

Verniciatura a polveri epossidiche RAL5015 buccato.

Soundproof and weatherproof canopy, made with structural steel, thickness between 1,5 and 6mm. Painted with epoxy dust RAL5015.

Canopée insonorisée et étanche, fait en acier structural, épaisseur entre 1,5 et 6mm. Peint avec de la poussière époxy RAL5015.

Serbatoio interno realizzato in lamiera di acciaio, capacità di 250lt con bacino di contenimento perdita liquidi incluso e tappo di sporgo.

Galleggiante di livello elettrico per il controllo del livello carburante dalla centralina elettronica.

In-built, steel made fuel tank, 250lt sized, with drip tray and drain plug.

Electrical floater for fuel level monitoring from the control unit.

Réservoir de carburant construit en acier, de 250lt, avec bac de récupération et bouchon de vidange.

Flooteur électrique pour la surveillance du niveau du carburant de l'unité de contrôle.

Rivestimento interno in materiale fonoassorbente ad alto abbattimento acustico, rifinito con materiale idrorepellente e anti-olio.

Resistenza al fuoco classificata del materiale fonoassorbente: EN13501-1 cl. B.
Internal coating with high performance sound-absorbing material, faced with a waterproof and oil-proof layer.

Fire resistance of the sound-absorbing material classified EN13501-1 class B.
Revêtement interne avec un matériau insonorisant de haute performance, recouvert d'une couche imperméable et anti-huile.

Résistance au feu du matériau insonorisant classé EN13501-1 classe B.

Massima accessibilità per manutenzioni ordinarie e straordinarie per mezzo di quattro ampi portelli con serratura a chiave e lucchettabili.

Maximum accessibility for ordinary and extraordinary maintenance by means of four large key-operated and padlockable doors.

Accessibilité maximale pour l'entretien ordinaire et extraordinaire grâce à quatre grandes portes à clé et cadenassables.

Marmitta residenziale interna, grado di abbattimento sonoro 35d(B)A.

Internal muffler, residential type, 35dB(A) sound reduction.

Silencieux interne, type résidentiel, réduction sonore de 35 dB (A).

Aspirazione aria fresca da sotto la cabina e sui lati, espulsione aria calda da sopra e sotto la cabina.

Fresh air intake from under the canopy and from the sides, hot air expulsion from above and below the canopy.

Prise d'air frais sous la canopée et aux côtés, expulsion de l'air chaud au-dessus et au-dessous de la canopée.

Due golfari centrali per il sollevamento dall'alto.

Quattro zampe di appoggio con fori per il fissaggio al suolo della macchina.

Two central lifting hooks.

Four support legs with holes for fixing the machine to the ground.

Deux crochets de levage centraux.

Quatre pieds de support avec des trous pour fixer la machine au sol.

Quadro elettrico di comando manuale/automatico laterale, con porta dedicata con oblò, chiudibile a chiave e lucchettabile.

Lateral side manual/automatic electric control panel, with dedicated door with inspection window, lockable and padlockable..

Panneau de commande électrique latéral manuel/automatique, avec porte dédiée avec fenêtre d'inspection, verrouillable et cadenassable.

TRASPORTABILITÀ SU CONTAINER CONTAINER TRANSPORTABILITY ADVANTAGES AVANTAGES DE TRANSPORT AVEC CONTENEURS

VERSION



N. Pezzi trasportabili

-N. transportable pieces

N. pièces transportables

20' BOX

4

40' BOX

8

40' HC

8

2

6

6

OPTIONAL PRINCIPALI MAIN OPTIONS OPTIONS PRINCIPALES



Quadro di commutazione automatica (ATS) da 250A
250A automatic transfer switch (ATS)
Inverseur (ATS) de 250A



Serbatoio maggiorato 400lt
400lt increased fuel tank
Réservoir optionnel 400lt



Preriscalo motore
Engine preheating system
Prechauffage du moteur



Kit travaso carburante
Automatic fuel transfer kit
Kit de transfer carburant



Protezione differenziale
Residual current protection
Protection différentielle



Carrelli di traino lento o veloce
Slow or fast towing trailer
Chariot lent ou routier

ALTRI OPTIONALI OTHER OPTIONS AUTRES OPTIONS

ELECTRIC PANEL

Kit prese distribuzione – Power distribution socket set – Jeu de prises supplémentaires

Quadro di parallelo – Synchronizing electric panel – Tableau électrique de synchronisation

Controllo remoto (GSM/3G/4G – Ethernet) – Remote control (GSM/3G/4G – Ethernet) – Commande à distance (GSM/3G/4G – Ethernet)

Avvio/spegnimento con radiocomando – Start/stop function via radio control – Démarrage/arrêt via radio commande

Sistema di controllo posizione GPS – GPS control – Contrôle GPS

Staccabatteria – Battery switch – Interrupteur de batterie

GENERAL

Alternatore di altra marca – Further alternator brand – Alternateur d'autre marque

Raccordi rapidi per il collegamento a un serbatoio esterno con valvola tre vie - Quick couplings for connecting an external tank with three way valve -
Accouplements rapides pour connecter un réservoir externe avec vanne à trois voies

Cisterne da esterno, da interro e trasportabili - Outdoor, underground and transportable tanks - Réservoirs pour l'extérieur, souterrains et transportables

Cabina di inferiore rumorosità – Better noise reduction canopy – Capotage encore plus silencieux

Cabina con espulsione aria frontale – Front hot air expulsion canopy – Capotage avec d'expulsion d'air chaud avant

Altre colorazioni – Further colors – Autres couleurs

Distributed by:

C.G.M. Gruppi Elettrogeni s.r.l.

Via decima strada, 3
36071 Arzignano (VI) – Italy

Tel. 0039 0444 673712 674152 Fax. 0039 0444 675384

C.F. & P. IVA 02844720247 REA 279734

www.cgmitalia.it
info@cgmitalia.it

